

Liste der Anhörungsadressaten / Liste des destinataires / Elenco dei destinatari

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Aux autorités compétentes **en matière de titre de séjour biométrique** (autorités migratoires, bureaux des passeports)

An die **für den biometrischen Ausländerausweis** zuständigen Behörden
(Migrationsbehörden, Passämter)

Alle autorità compétent! in materia **dl carta di soggiorno biometrica** (autorità di migrazione, uffici passaporti)

Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude Postfach 9102 Herisau
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2 4410 Liestal
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Rathaus Postfach 4001 Basel
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 1211 Genève 3
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35

	7001 Chur
Chancellerie d'Etat du Canton de Jura	Rue du 24-Septembre 2 2800 Delémont
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château 2001 Neuchâtel
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Rathaus 6370 Stans
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6060 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Residenza Governativa 6501 Bellinzona
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach 6460 Altdorf
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement 1950 Sion
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156 6301 Zug
Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus 8090 Zürich

Konferenz der Kantonsregierungen	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444
----------------------------------	--

2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale

BDP Bürgerlich-Demokratische Partei Schweiz PBD Parti Bourgeois-Démocratique Suisse	BDP Schweiz Postfach 119 3000 Bern 6
CVP Christlichdemokratische Volkspartei der Schweiz PDC Parti démocrate-chrétien suisse PPD Partito popolare democratico svizzero PCD Partida cristiandemocrata svizra	Postfach 5835 3001 Bern
Christlich-soziale Partei Obwalden csp-ow	c/o Stefan Keiser Enetriederstrasse 28 6060 Sarnen
Christlich-soziale Volkspartei Oberwallis	Geschäftsstelle CSPO Postfach 132 3980 Visp
FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR. I Liberali PLD. Ils Liberals	Sekretariat Fraktion und Politik Neuengasse 20 Postfach 6136 3011 Bern
SP Schweiz Sozialdemokratische Partei der Schweiz PS Parti socialiste suisse PS Partito socialista svizzero PS Partida socialdemocrata da la Svizra	Postfach 7876 3001 Bern
SVP Schweizerische Volkspartei UDC Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro PPS Partida Populara Svizra	Postfach 8252 3001 Bern

EDU Eidgenössisch-Demokratische Union UDF Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale	Postfach 3601 Thun
EVP Evangelische Volkspartei der Schweiz PEV Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV Partida evangelica da la Svizra	Nägeligasse 9 Postfach 294 3000 Bern 7
Grüne Partei der Schweiz Les Verts Parti écologiste suisse I Verdi Partito ecologista svizzero La Verda Partida ecologica svizra GB Grünes Bündnis AVeS: Alliance Verte et Sociale AVeS: Alleanza Verde e Sociale	Waisenhausplatz 21 3011 Bern
Grünliberale Partei Schweiz	Postfach 367 3000 Bern 7
Lega dei Ticinesi	Norman Gobbi casella postale 64 6776 Piotta
Mouvement Citoyens Romand (MCR)	c/o Mouvement Ci- toyens Genevois (MCG) CP 340 1211 Genève 17

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete/ Associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui oeuvrent au niveau national / Associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband	Postfach Solothurnstrasse 22 3322 Urtenen-Schönbühl
Schweizerischer Städteverband	Postfach 8175 Monbijoustrasse 8 3001 Bern

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / Associations faîtières de l'économie qui oeuvrent au niveau national / Associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich
Fédération des Entreprises Romandes Genève	98, rue de St-Jean Postfach 5278 1211 Genève 11
Schweizerischer Gewerkschaftsbund	Postfach Monbijoustrasse 61 3000 Bern 23

5. Weitere interessierte Kreise/ autres milieux intéressés / Le cerchie interessate

Amnesty International, Schweizer Sektion	Postfach	3001 Bern	d/f
Auslandschweizer-Organisation (Aso)	Alpenstrasse 26	3006 Bern	d
Association Suisse des centres sociaux protestants	P.-A. Diserens Rue Beau-séjour 28	1003 Lausanne	f
CARITAS Schweiz	Löwenstrasse 3 Postfach	6002 Luzern	d
Centre Patronal	Kappellenstrasse 14 Postfach 5236	3001 Bern	d/f
Demokratische Juristinnen und Juristen der Schweiz	Neuengasse 9	3011 Bern	d
FIMM Schweiz	Speichergasse 39	3011 Bern	d
grundrechte.ch droitsfondamentaux.ch drittifondamentali	Postfach 6948	3001 Bern	d/f/i
Hilfswerk der evangelischen Kirchen Schweiz HEKS	Inlandzentrale Seminarstrasse 28 Postfach	8042 Zürich	d
Delegato cantonale all'integrazione degli stranieri e alla lotta contra il razzismo	Residenza Governativa Piazza Governo	6501 Bellinzona	d/i

Fondation Terre des hommes	Avenue de Montchoisi 15	1006 Lausanne	d/f
FIZ Fachstelle Frauenhandel und Frauenmigration	Badenerstr. 682	8048 Zürich	d
Internationale Gesellschaft für Menschenrechte Sektion Schweiz	c/o Frau Monique Schlegel Birkenweg 1	2560 Nidau	d
IOM Bern	Thunstrasse 11 Postfach 216	3000 Bern 6	d/f
Konferenz der Kantonalen Justiz- und Polizeidirektorinnen und – direktoren (KKJPD)	Herr Roger Schneeberger, Generalsekretär Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 690	3000 Bern 7	d/f/i
Konferenz der kantonalen SozialdirektorInnen (SODK)	Generalsekretariat Speichergasse 6 Postfach	3000 Bern 7	d/f/i
Konferenz der städtischen und kantonalen Integrationsbeauftragten (KID)	Speichergasse 6 Postfach 444	3000 Bern 7	d/f
Schweiz. Arbeiterhilfswerk SAH	Quellenstrasse 31 Postfach 2228	8031 Zürich	d
Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund (SEK) Institut für Theologie und Ethik	Sulgenauweg 26 Postfach	3000 Bern 23	d
Schweizerische Flüchtlingshilfe (SFH)	Weyermannstrasse 10 Postfach 8154	3001 Bern	d
Schweizerisches Forum für Migrations- und Bevölkerungsstudien (SFM)	Fbg de l'Hôpital 106	2000 Neuchâtel	d/f
Schweizerische Gesellschaft für die Europäische Menschenrechtskonvention	Postfach 10	8127 Forch	d
Schweiz. Verband für Zivilstandswesen (SVZ) Association suisse des officiers de l'état civil Associazione svizzera degli ufficiali dello stato civile	Zivilstandsamt, Roland Peterhans, Präsi- dent c/o Zivilstandsamt der Stadt Zürich Postfach	8022 Zürich	d/f
Schweizerische Vereinigung der Richterinnen und Richter	Herrn Thomas Stadelmann Bundesverwaltungsrichter	3000 Bern 14	d

	Bundesverwaltungsgericht Postfach		
Schweizerischer Katholischer Frauenbund SFK	Sekretariat Postfach 7854	6000 Luzern 7	d
Schweizerisches Rotes Kreuz SRK	Rainmattstrasse 10 Postfach 2699	3001 Bern	d
Verband Schweizerischer Einwohnerdienste (VSED)	c/o Einwohneramt d. Stadt St. Gallen z.H. Stephan Wenger Präsident VSED Rathaus	9001 St.Gallen	d
Schweizerische Beobachtungsstelle für Asyl- und Ausländerrecht observatoire suisse du droit d'asile et des étrangers osservatorio svizzero per il diritto sull'asilo e sugli stranieri	Zentralsekretariat Maulbeerstrasse 14	3011 Bern	d/f/i
Schweizerische Konferenz der Fachstellen für Integration (kofi)	Verena Wicki Präsidentin Tribtschenstr.78	6005 Luzern	d
Terre des Hommes Schweiz	Laufenstrasse 12	4018 Basel	d/f
Terre des Femmes Schweiz	Standstrasse 32	3014 Bern	d/f
UNHCR United Nations High Commissioner for Refugees	Herr Hans Lunshof, Leiter des Verbindungs-büros Rue de Montbrillant 94	1202 Genève	d/f
Verband Schweizerischer Arbeitsämter VSAA	Geschäftsstelle Laupenstrasse 22	3008 Bern	d/f/i
Verband Schweiz. Jüdischer Fürsorgen, VSJF	Dreikönigstrasse 49 Postfach 2169	8027 Zürich	d
Vereinigung der Kantonalen Migrationsbehörden (VKM) c/o Migrationsamt des Kantons Zürich	Geschäftsstelle City Bernina Berninastrasse 45	8090 Zürich	d/f/i
Vereinigung der Schweizerischen Datenschutzbeauftragten (PRIVATIM)	PRIVATIM c/o Datenschutzbeauftragter des Kantons Zürich Beckenhofstrasse 23	8090 Zürich	d/f/i
Verband Schweizerischer Polizeibeamter VSPB	Verbandssekretariat Villenstrasse 2	6005 Luzern	d

